



Protokoll

der

2. Gemeindeversammlung

vom

1. Dezember 2022, 19.30 Uhr

in

**der Aula Schulhaus Büttenhardt
Hogeracker 3, 8236 Büttenhardt**

Vorsitz:	Alex Schlatter, Gemeindepräsident
Protokoll:	Lucien Brühlmann, Stv. Gemeindeschreiber
Stimmzähler:	Lisanne Matter, Petra Wiese
Anwesend:	40 Stimmberechtigte
absolutes Mehr	21 Stimmen

Traktanden:

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 16. Juni 2022
2. Jungbürgeraufnahmen Jahrgang 2004
3. Verkauf des Kabelnetzes der öffentlichen Beleuchtung an die EKS AG
4. Kredit von CHF 42'000.00 für den Austausch der Strassenlampen (LED-Leuchtmittel)
5. Kehrrichtgebühren für das Jahr 2023
6. Teilrevision Anstellungs- und Besoldungsreglement
7. Voranschläge (inkl. Spezialfinanzierungen und Fonds) und Steuerfuss von 85 % für das Jahr 2023 der Gemeinde Büttenhardt
8. Verschiedenes (inkl. Infos aus den Referaten)

Begrüssung

Gemeindepräsident Alex Schlatter begrüsst die Stimmberechtigten zur ordentlichen Gemeindeversammlung. Speziell begrüsst er Zentralverwalterin Janine Gossweiler und entschuldigt Gemeindeschreiberin Karin Heller, welche krankheitshalber ausfällt. Sie wird von Lucien Brühlmann vertreten. Von den Medien begrüsst er Sandy Hedinger von den Schaffhauser Nachrichten sowie Albert Hirt als Gast.

Von den gewählten Stimmenzählern sind Lisanne Matter und Petra Wiese anwesend.

Der Vorsitzende hält fest, dass die Einladung zur ordentlichen Gemeindeversammlung zusammen mit der Traktandenliste und den Erläuterungen fristgerecht zugestellt wurde. Er stellt die Traktandenliste zur Diskussion. Diese wird stillschweigend genehmigt.

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 16. Juni 2022

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 16. Juni 2022 konnte auf der Homepage der Gemeinde eingesehen oder bei der Gemeindekanzlei angefordert werden. Es wird nicht verlesen. Die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission und der Gemeinderat haben das Protokoll geprüft und in Ordnung befunden.

Gemeindepräsident Alex Schlatter dankt der Gemeindeschreiberin Karin Heller für das Verfassen des Protokolls. Er beantragt, das Protokoll zu genehmigen.

Beschluss:

- 1. Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 16. Juni 2022 wird einstimmig genehmigt.**

2. Jungbürgeraufnahmen Jahrgang 2004

Nils Heinemann, Byron Eziechinam und Angelika Fischer können in diesem Jahr als Jungbürger aufgenommen werden.

Gemeinderätin Charlotte Förderer berichtet von der durchgeführten Jungbürgerfeier. Leider haben sich alle drei Jungbürger für die heutige Versammlung entschuldigt (aus guten Gründen). Als Jungbürgergeschenk erhalten Nils Heinemann, Byron Eziechinam und Angelika Fischer ein Sackmesser mit dem Büttenhardter Wappen, sowie das Buch über die Geschichte der Gemeinde Büttenhardt. Das Geschenk wird den beiden Jungbürgern und der Jungbürgerin zu einem späteren Zeitpunkt überreicht.

Gemeindepräsident Alex Schlatter heisst die drei als neue Stimmberechtigte willkommen.

3. Verkauf des Kabelnetzes der öffentlichen Beleuchtung an die Elektrizitätswerk des Kantons Schaffhausen AG für CHF 27'000.00

Gemeindepräsident Alex Schlatter berichtet über den Verkauf des Netzes der öffentlichen Beleuchtung und verweist auf den Antrag des Gemeinderates. Sämtliche Gemeinden des Kantons haben vom Elektrizitätswerk des Kantons Schaffhausen AG (EKS) ein entsprechendes Angebot erhalten. Büttenhardt ist eine der letzten Gemeinden, welche darüber entscheiden muss. Der Verkauf des Netzes hat den Vorteil, dass der Unterhalt des Netzes durch das EKS ausgeführt werden müsse. Die Masten und Leuchtmittel bleiben hingegen weiterhin im Eigentum der Gemeinde Büttenhardt. Dem Gemeinderat sei es wichtig, dass sich die Gemeindeversammlung zu diesem Verkauf äussern kann.

Verschiedene Fragen aus der Versammlung werden vom Gemeindepräsidenten beantwortet. In der Diskussion vertritt **Schlatter Paul** die Meinung, dass das Netz nicht verkauft werden soll, da sonst das Monopol des Kantons weiter gestärkt werde.

Sandri Peter möchte wissen, ob die Gemeinde nach dem Verkauf noch weitere Leitungen im Eigentum habe. Dies wird vom Gemeindepräsidenten verneint. Im Weiteren erklärt Alex Schlatter, wie der Kaufpreis zu Stande gekommen bzw. bemessen worden ist. Zudem erläutert er, welche Kosten für den Unterhalt jeweils entstehen. Das von der EKS angedachte Sternnetz werde in den nächsten Jahrzehnten erstellt. Eine Änderung erfolge jeweils erst bei einer Strassensanierung. Aktuell habe die Gemeinde zwei separate Kreise.

Nach gewalteter Diskussion wird über den Antrag des Gemeinderates abgestimmt.

Die Gemeindeversammlung

beschliesst

mit grossem Mehr, bei fünf Nein-Stimmen:

1. Das Kabelnetz der öffentlichen Beleuchtung wird per 1. Januar 2023 an die Elektrizitätswerk des Kantons Schaffhausen AG zum Preis von CHF 27'000.00, verkauft.

2. Mitteilung durch Protokollauszug an:

- **Elektrizitätswerk des Kantons Schaffhausen AG**
- **Gemeindepräsidium**
- **Zentralverwaltung**

4. Kredit von CHF 42'000.00 für den Austausch der Strassenlampen (LED-Leuchtmittel)

Gemeindepräsident Alex Schlatter präsentiert die Vorlage des Gemeinderates und verweist auf den Antrag und Bericht in der Einladung zur Gemeindeversammlung. Aufgrund der aktuellen Stromlage ist der Gemeinderat der Meinung, dass die Gemeinde mit einer Modernisierung der Beleuchtung einen Beitrag zum Stromsparen leisten kann. Die Einsparungen beim Stromverbrauch durch eine Umrüstung der Strassenlampen auf LED-Leuchtmittel sind erheblich. Etwa die Hälfte der Kosten kann eingespart werden. In der ganzen Gemeinde Büttenhardt gibt es 31 Strassenlampen, welche umgerüstet werden sollen.

Der Gemeindepräsident beantwortet die Fragen aus der Versammlung. Die neuen Lampen können gedimmt und gesteuert werden und verfügen über Bewegungsmelder. Die Lebensdauer sei erheblich länger als bei den herkömmlichen Lampen. **Mächler Michael** erklärt, dass die Lebensdauer bei den neuen LED-Lampen je nach Typ Lampe um das 25 – 50 fache höher sei als herkömmliche LED-Lampen. Der Antrag des Gemeinderates sei deshalb sinnvoll.

Gemeindepräsident Alex Schlatter erklärt auf Nachfrage aus der Versammlung, dass es keine anderen Anbieter gäbe, bei denen Offerten eingeholt wurden, da der Unterhalt nur vom EKS ausgeführt werden kann. Die Kostenersparnis beziffert er auf CHF 992.70 pro Jahr.

Schliesslich hat sich die Diskussion erschöpft und Gemeindepräsident Alex Schlatter lässt über den Antrag des Gemeinderates abstimmen.

Die Gemeindeversammlung

beschliesst

mit grossem Mehr und zwei Gegenstimmen:

1. Für den Austausch der Strassenlampen (Umstellung auf LED-Leuchtmittel) wird ein Kredit von CHF 42'000.00 bewilligt.

2. Mitteilung durch Protokollauszug an:

- **Gemeindepräsidium**
- **Zentralverwaltung**

5. Kehrrechtgebühren für das Jahr 2023

Gemeindepräsident Alex Schlatter stellt den Antrag des Gemeinderates für die Anpassung der Kehrrechtgebühren auf das Jahr 2023 vor. Die Kehrrechtgebühren müssten kostendeckend sein. Leider werden diese von den Steuern quersubventioniert. Dies sei aufgrund der gesetzlichen Grundlagen nicht erlaubt. Mit der moderaten Anpassung von ca. 10% würde dies mehrheitlich erreicht.

Einzelne Fragen aus der Versammlung werden von Gemeindepräsident Alex Schlatter und Finanzreferent Moritz Marcuzzi beantwortet.

Die Gemeindeversammlung

beschliesst

einstimmig:

1. Die Kehrrechtgebühren werden per 1. Januar 2023 wie folgt festgesetzt:

Gebührenmarke rot (110 l)	CHF 6.60
Sperrgutbündel	CHF 6.60
Gebührenmarke gelb (35 l)	CHF 2.20
Containergebühr	CHF 37.00 / 100 kg
Gebührenmarken für 60-l Säcke	CHF 4.40 (= 2 gelbe Marken)
Grundgebühr pro volljährige Person	CHF 41.00 / Jahr

2. Mitteilung durch Protokollauszug an:

- **Gemeindepräsidium, Umweltreferat**
- **Zentralverwaltung**

6. Teilrevision Anstellungs- und Besoldungsreglement

Finanzreferent Moritz Marcuzzi stellt den Antrag des Gemeinderates vor. Der Gemeinderat hat in seiner Klausurtagung die Arbeit des Gemeinderates durchleuchtet und ist auf die beantragte Lösung gekommen. Neu wird bei jedem Gemeinderat eine Grundleistung von 170 h pro Jahr angenommen. Jeder Gemeinderat wird die geleisteten Stunden notieren. Der Mehraufwand soll gemäss dem ordentlichen Stundenlohn der Gemeinde entschädigt werden. Dieser beträgt aktuell CHF 35.00 (Beschluss Gemeindeversammlung vom 27.11.2020). Auch die Anpassung der Entschädigung der Schulhauspedellin hängt mit dem höheren Stundenlohn zusammen.

Aus der Versammlung werden keine Fragen gestellt.

Die Gemeindeversammlung

beschliesst

einstimmig:

1. Der Anhang des Anstellungs- und Besoldungsreglementes der Gemeinde Büttenhardt vom 29. November 2018 wird per 1. Januar 2023 wie folgt geändert:

Ab 01.01.2023 (neu)	
Gemeinderat	
Gemeindepräsidium	20'280.00
Vizepräsident	400.00
4 Gemeinderäte Grundbesoldung je	6'000.00 ^{*)}
Mehrstunden gemäss Stundenlohn	nach Auf-
Gemeinde (mit Zeiterfassung)	wand
Total	44'680.00
^{*) Grundbesoldung entspricht 170 h pro Jahr}	
Schulhauspedellin (EG und UG)	13'300.00
Schulhauspedellin (OG)	1'750.00

2. Mitteilung durch Protokollauszug an:

- **Finanzreferat**
- **Gemeindekanzlei**
- **Zentralverwaltung**

7. Voranschläge (inkl. Spezialfinanzierungen und Fonds) und Steuerfuss von 85% für das Jahr 2023 der Gemeinde Büttenhardt

Finanzreferent Moritz Marcuzzi verweist auf den separaten Kommentar zu den Voranschlägen 2023. Das Budget 2023 konnte bei der Gemeindekanzlei bezogen und auf der Homepage eingesehen werden.

Die laufende Rechnung wird abschnittsweise beraten. Am Protokoll erscheinen nur diejenigen Wortmeldungen, welche zu Änderungen Anlass geben oder konkrete Anträge.

Laufende Rechnung

Pos. 3290.3636.00 **Bernhard Nicole** beantragt, dem FC Lohn einen Jahresbeitrag über CHF 500.00 zukommen zu lassen. Der FC Lohn habe eine grosse Juniorenabteilung und viele Jugendliche der Gemeinde Büttenhardt würden beim FC Lohn betreut.

Nach eingehender Diskussion wird der Antrag von Nicole Bernhard einstimmig angenommen. Die Position 3290.3636.00 wird damit auf CHF 1'500.00 erhöht.

Fisler Robert stellt den Antrag, auch dem Schützenverein Lohn CHF 500.00 zukommen zu lassen. Es sei eine Gemeindeaufgabe, das Schiesswesen zu unterstützen. Da die Gemeinde selbst keinen Schiessverein mehr habe, sei dies Pflicht.

Moritz Marcuzzi verweist auf die Auflösung des Schiessvereins sowie die Übergabe des Vereinsvermögens im Jahr 2020 an die Gemeinde. Leider sei der daraus entstandene Fonds zweckbestimmt für die Gründung eines ähnlichen Vereins. Ansonsten könnten daraus Vergabungen getätigt werden.

Robert Fisler zieht in der Folge seinen Antrag zurück und macht beliebt, dass dieser Fonds aufgelöst wird und das Geld für die Unterstützung des Schiessvereines Lohn verwendet wird.

Gemeindepräsident Alex Schlatter nimmt dieses Ansinnen im Gemeinderat zur Prüfung entgegen. Der Gemeinderat wird prüfen, ob der „**Fonds Schützenverein Büttenhardt**“ aufgelöst und der Erlös für die Unterstützung anderer Vereine verwendet werden kann. Der Gemeinderat wird der Gemeindeversammlung zu gegebener Zeit Bericht und Antrag erstatten.

Weitere Wortmeldungen zur laufenden Rechnung sind keine vorhanden.

Moritz Marcuzzi erläutert die **Investitionsrechnung**. Das Wort wird nicht gewünscht. Die Gemeindeversammlung verzichtet auf die detaillierte Beratung des Berichtes zum Budget.

Das Mitglied der Rechnungsprüfungskommission Cyril Schiendorfer beantragt den Anträgen des Gemeinderates zuzustimmen.

Die Gemeindeversammlung

beschliesst

einstimmig:

- 1. Die Voranschläge der Gemeinde Büttenhardt für das Jahr 2023 werden mit der vorstehenden Änderung einstimmig genehmigt. Damit ergeben sich folgende Eckdaten:**

Erfolgsrechnung

Gesamtaufwand	Fr.	1'525'644.00
Gesamtertrag	Fr.	<u>1'415'801.00</u>
Aufwandüberschuss	Fr.	-109'843.00

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	174'108.00
Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	<u>0.00</u>
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr.	174'108.00

Investitionen Finanzvermögen

Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	0.00
Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	<u>0.00</u>
Nettoinvestitionen Finanzvermögen	Fr.	0.00

- 2. Der Steuerfuss der Gemeinde Büttenhardt wird für das Jahr 2023 auf 85% für natürliche und juristische Personen festgesetzt.**

- 3. Mitteilung durch Protokollauszug an:**

- **Volkswirtschaftsdepartement des Kantons Schaffhausen, Amt für Justiz und Gemeinden, Mühlentalstrasse 105, 8200 Schaffhausen**
- **Finanzreferat**
- **Zentralverwaltung**

8. Verschiedenes (inkl. Infos aus den Referaten)

Sozialreferentin Charlotte Förderer informiert, dass neu sämtliche Gebühren in der Gemeindekanzlei auch mit Karte bezahlt werden können.

Finanzreferent Moritz Marcuzzi bittet um Beiträge für die geplante Schnitzelbank anlässlich der Kinder-Fasnacht vom 11.03.2023.

Gemeindepräsident Alex Schlatter informiert, dass der Waldunktionsplan angepasst werden müsse. Die privaten Waldbesitzer würden separat zu einer Information eingeladen.

Diverse Fragen aus der Versammlung betr. Gestaltung Dorfplatz, Sanierung Brunnen, Kanalaufnahmen, Sanierung Spielplatz und behinderungsgerechte Bushaltestelle werden von den Gemeinderäten zur Zufriedenheit der Versammlung beantwortet.

Nachdem die Diskussion erschöpft ist, bedankt sich der Vorsitzende bei den Teilnehmenden für ihre Anwesenheit sowie allen, die etwas zu Gunsten der Gemeinde gearbeitet haben. Ebenfalls spricht er ein Dankeschön an seine Gemeinderatskollegen aus und lobt ihre geleistete Arbeit. Ein spezieller Dank geht an die Zentralverwalterin Janine Gossweiler und Gemeindeschreiberin Karin Heller für die Unterstützung im laufenden Jahr.

Der Vorsitzende kann die Versammlung um **21.10 Uhr** schliessen.

Büttenhardt, 1. Dezember 2022

Für das Protokoll:

Lucien Brühlmann, Stv. Gemeindeschreiber